



Организация Объединенных Наций

**Доклад Комиссии по
разоружению, 2003 год**

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Пятьдесят восьмая сессия
Дополнение № 42 (A/58/42)

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Пятьдесят восьмая сессия
Дополнение № 42 (A/58/42)

**Доклад Комиссии по разоружению,
2003 год**



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2003

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

[8 июля 2003 года]

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1–2	1
II. Организация и работа основной сессии 2003 года	3–13	1
III. Документация	14–15	3
A. Документы, представленные Генеральным секретарем	14	3
B. Другие документы, включая документы, представленные государствами-членами	15	3
IV. Выводы и рекомендации	16–19	4

I. Введение

1. На своей пятьдесят седьмой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 57/95 от 22 ноября 2002 года под названием «Доклад Комиссии по разоружению», в которой Ассамблея, в частности:

5. *рекомендовала* Комиссии по разоружению продолжать рассмотрение следующих пунктов на своей основной сессии 2003 года:

- а) пути и средства достижения ядерного разоружения;
- б) практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений;

6. *предложила* Комиссии по разоружению собраться в 2003 году на период не более трех недель, а именно с 31 марта по 17 апреля, и представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят восьмой сессии доклад по вопросам существа.

2. Комиссия по разоружению, собравшись в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций 17 октября 2002 года на свою организационную сессию (A/CN.10/PV.250), рассмотрела вопросы, связанные с организацией работы и основными пунктами повестки дня своей основной сессии 2003 года, в соответствии с утвержденными «Путиями и средствами повышения эффективности функционирования Комиссии по разоружению (A/CN.10/137) и в свете проекта резолюции, впоследствии принятого в качестве резолюции 57/95. Комиссия рассмотрела вопрос о выборе своих должностных лиц с учетом принципа ротации должности Председателя между географическими регионами, а также принятого Комиссией по разоружению на ее сессии 2002 года решения, в котором она подтвердила полномочия членов бюро, избранных на период сессии 2002 года, и просила их продолжать выполнять свои функции в период работы основной сессии 2003 года. Комиссия рассмотрела предварительную повестку дня основной сессии 2003 года и постановила учредить комитет полного состава и две рабочие группы для рассмотрения двух основных пунктов повестки дня. Комиссия также постановила, что ее очередная основная сессия состоится 31 марта — 17 апреля 2003 года.

II. Организация и работа основной сессии 2003 года

3. Комиссия по разоружению заседала в Центральном учреждении с 31 марта по 17 апреля 2003 года. В ходе своей сессии Комиссия провела шесть пленарных заседаний (см. A/CN.10/PV.251–256) под председательством Марио Майолини (Италия). Обязанности Секретаря Комиссии исполнял старший сотрудник по политическим вопросам Сектора по вопросам разоружения и деколонизации Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению Тимур Аласания.

4. На сессии 2003 года в состав бюро Комиссии входили следующие лица:

Председатель:
Марио Майолини (Италия)

Заместители Председателя:

представители Алжира, Беларуси, Венесуэлы, Гватемалы, Казахстана, Канады, Непала и Чешской Республики.

Докладчик:

Мохиэддин эль-Кадири (Марокко)

5. На своем 250-м пленарном заседании 17 октября 2002 года Комиссия утвердила приводимую ниже предварительную повестку дня (A/CN.10/L.53):

1. Открытие сессии.
2. Утверждение повестки дня.
3. Организация работы.
4. Пути и средства достижения ядерного разоружения.
5. Практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений.
6. Доклад Комиссии по разоружению Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят восьмой сессии.
7. Прочие вопросы.

6. На том же заседании Комиссия утвердила общую программу работы на период сессии (A/CN.10/2003/CRP.1) и постановила посвятить четыре заседания общему обмену мнениями.

7. 31 марта и 1 апреля Комиссия по разоружению провела общий обмен мнениями по всем пунктам повестки дня (A/CN.10/PV.251–254). В ходе общего обмена мнениями с заявлениями выступили представители следующих стран: Алжира, Аргентины, Беларуси, Бразилии, Венесуэлы, Греции (от имени Европейского союза), Египта, Индии, Индонезии (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, которые являются членами Движения неприсоединения), Иордании, Исламской Республики Иран, Казахстана, Канады, Китая, Корейской Народно-Демократической Республики, Коста-Рики, Кубы, Мексики, Монголии, Непала, Нигерии (от имени Группы африканских государств), Пакистана, Перу, Республики Корея, Российской Федерации, Святейшего Престола, Сирийской Арабской Республики, Соединенных Штатов Америки, Украины, Чили, Швейцарии, Южной Африки, Ямайки и Японии.

8. На своем 1-м заседании 31 марта Комиссия заслушала заявление заместителя Генерального секретаря по вопросам разоружения Джаянтхиа Дханапалы.

9. 10 апреля Комиссия провела заседание в формате Комитета полного состава, на котором был окончательно решен один оставшийся организационный вопрос, а именно был избран путем аккламации один заместитель Председателя от Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна.

10. В соответствии с решениями, принятыми на ее организационной сессии, Комиссия по разоружению поручила Рабочей группе I рассмотрение пункта 4 повестки дня «Пути и средства достижения ядерного разоружения». Рабочая группа I заседала под председательством Алаа Исы (Египет) и в период с 2 по 17 апреля провела 11 заседаний.

11. Комиссия поручила Рабочей группе II рассмотрение пункта 5 повестки дня «Практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений». Рабочая группа II, заседавшая под председательством Сантьягу Иразабала Мурана (Бразилия), в период с 2 по 17 апреля провела 11 заседаний.

12. На своем 255-м пленарном заседании 17 апреля Комиссия по разоружению рассмотрела доклады Рабочей группы I по пункту 4 и Рабочей группы II по пункту 5 повестки дня. Доклады вспомогательных органов Комиссии и выводы и рекомендации, содержащиеся в них, включены в раздел IV настоящего доклада.

13. В соответствии с установившейся практикой работы Комиссии по разоружению на пленарных заседаниях присутствовали представители ряда неправительственных организаций.

III. Документация

A. Документы, представленные Генеральным секретарем

14. В соответствии с пунктом 7 резолюции 57/95 Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь запиской от 28 января 2003 года препроводил Комиссии по разоружению ежегодный доклад Конференции по разоружению вместе со всеми официальными отчетами пятьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи, относящимися к вопросам разоружения (A/CN.10/201).

B. Другие документы, включая документы, представленные государствами-членами

15. В ходе работы Комиссии были представлены нижеследующие документы, касающиеся вопросов существа:

а) Председатель Рабочей группы I представил рабочий документ, озаглавленный «Пути и средства достижения ядерного разоружения» (A/CN.10/2003/WG.I/WP.1);

б) Председатель Рабочей группы I представил рабочий документ, озаглавленный «Пути и средства достижения ядерного разоружения» (A/CN.10/2003/WG.I/WP.1/Rev.1);

в) Греция от имени Европейского союза, который поддержали присоединяющиеся и ассоциированные страны, представила рабочий документ в отношении главы V рабочего документа Председателя (A/CN.10/2003/WG.I/WP.2);

г) Узбекистан от имени Казахстана, Кыргызстана, Таджикистана, Туркменистана и Узбекистана представил предложение пяти государств Центральной Азии в отношении пункта 8 приложения II к рабочему документу Председателя (A/CN.10/2003/WG.I/WP.3);

д) Индонезия от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, которые являются членами Движения неприсоединения, представила предложение Группы неприсоединившихся стран в отношении глав IV и V

рабочего документа Председателя (A/CN.10/2003/WG.I/WP.4 и A/CN.10/2003/WG.I/WP.5);

f) Пакистан представил рабочий документ, озаглавленный «Пути и средства достижения ядерного разоружения» (A/CN.10/2003/WG.I/WP.6);

g) Председатель Рабочей группы I представил пять документов зала заседаний (A/CN.10/2003/WG.I/CRP.1–5);

h) Рабочей группе I были представлены два документа, озаглавленные «Предложение Председателя»;

i) Председатель Рабочей группы II представил рабочий документ, озаглавленный «Практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений» (A/CN.10/2003/WG.II/WP.1).

j) Греция от имени Европейского союза представила рабочий документ под названием «Практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений», который поддержали присоединяющиеся и ассоциированные страны (A/CN.10/2003/WG.II/WP.2);

к) Председатель Рабочей группы II представил также ряд сводных рабочих документов.

IV. Выводы и рекомендации

16. На своем 255-м пленарном заседании 17 апреля Комиссия по разоружению утвердила консенсусом доклады своих вспомогательных органов и содержащиеся в них выводы и рекомендации в отношении пунктов 4 и 5 повестки дня. Комиссия постановила представить тексты этих докладов, воспроизводимые ниже, Генеральной Ассамблее.

17. На том же заседании Комиссия утвердила в целом свой доклад, который должен быть представлен Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят восьмой сессии.

18. Доклад Рабочей группы I гласит:

Доклад Рабочей группы I по пункту 4 повестки дня

1. На своей организационной сессии 17 октября 2002 года и своем 251-м заседании, состоявшемся 31 марта 2003 года, Комиссия по разоружению утвердила повестку дня своей основной сессии 2003 года (A/CN.10/L.53) и постановила передать Рабочей группе I пункт 4 повестки дня, озаглавленный «Пути и средства достижения ядерного разоружения».

2. В связи с выполнением своей работы Рабочая группа I имела в своем распоряжении следующие документы:

a) документ Председателя (A/CN.10/2000/WG.I/WP.1);

b) рабочий документ, представленный Китаем (A/CN.10/2000/WG.I/WP.2);

- c) рабочий документ, представленный Францией от имени Европейского союза, а также Болгарии, Венгрии, Кипра, Мальты, Польши, Румынии, Словакии, Турции и Чешской Республики (A/CN.10/2000/WG.I/WP.3);
- d) рабочий документ, представленный Соединенными Штатами Америки (A/CN.10/2000/WG.I/WP.4);
- e) рабочий документ, представленный Беларусью, Казахстаном и Украиной (A/CN.10/2000/WG.I/WP.5);
- f) документ Председателя (A/CN.10/2001/WG.I/WP.1);
- g) рабочий документ, представленный Вьетнамом от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) (A/CN.10/2001/WG.I/WP.2);
- h) рабочий документ, представленный Индией (A/CN.10/2001/WG.I/WP.3);
- i) документ Председателя (A/CN.10/2001/WG.I/WP.4);
- j) рабочий документ, представленный Швецией от имени Европейского союза и присоединившихся к нему ассоциированных стран (A/CN.10/2001/WG.I/WP.5);
- k) рабочий документ, представленный Непалом (A/CN.10/2001/WG.I/WP.6);
- l) документ Председателя (A/CN.10/2003/WG.I/WP.1);
- m) документ Председателя (A/CN.10/2003/WG.I/WP.1/Rev.1);
- n) представленный Грецией от имени Европейского союза рабочий документ, который поддержали присоединяющиеся и ассоциированные страны (A/CN.10/2003/WG.I/WP.2);
- o) рабочий документ, представленный Узбекистаном от имени Казахстана, Кыргызстана, Таджикистана, Туркменистана и Узбекистана (A/CN.10/2003/WG.I/WP.3);
- p) два рабочих документа, представленных Индонезией от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, которые являются членами Движения неприсоединения (A/CN.10/2003/WG.I/WP.4 и WP.5);
- q) рабочий документ, представленный Пакистаном (A/CN.10/2003/WG.I/WP.6);
- r) два предложения Председателя;
- s) пять документов зала заседаний (A/CN.10/2003/WG.I/CRP.1–5).

3. Рабочая группа заседала под председательством Алаа Исы (Египет) и в период со 2 по 17 апреля 2003 года провела 12 заседаний. Председатель провел также ряд неофициальных консультаций. Функции Секретаря Рабочей группы исполнял сотрудник Сектора по вопросам разоружения и деколонизации Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению Тимур Аласания. Функции консультантов Ра-

бочей группы выполняли сотрудники Департамента по вопросам разоружения Мика Мураками и Рэнди Райдел.

4. Первые два заседания были посвящены общим замечаниям в отношении документа Председателя, озаглавленного «Пути и средства достижения ядерного разоружения» и содержащегося в документе A/CN.10/2003/WG.I/WP.1. С учетом этих замечаний на 3-м заседании Председатель представил пересмотренный документ — A/CN.10/2003/WG.I/WP.1/Rev.1, который впоследствии был взят за основу в работе Группы.

5. При обсуждении Рабочая группа посвятила восемь заседаний общим прениям, в ходе которых делегации высказали замечания, конкретные соображения и предложения по всем разделам рабочего документа. Основываясь на них, Председатель подготовил ряд документов зала заседаний (см. A/CN.10/2003/WG.I/CRP.1–5), а также два документа «Предложение Председателя» по разделам 1–3 и, соответственно, полный текст, последний вариант которого прилагается к настоящему докладу. Этот вариант был обсужден, однако консенсуса в отношении предложения Председателя достигнуто не было.

6. На своем 12-м заседании 17 апреля Рабочая группа рассмотрела и приняла консенсусом свой доклад по пункту 4 повестки дня.

Добавление

В соответствии с пунктом 6 доклада Рабочей группы I на рассмотренные был представлен и обсужден документ, озаглавленный «Предложение Председателя». В отношении воспроизводимого ниже документа никакого консенсуса достигнуто не было.

Предложение Председателя

Пути и средства достижения ядерного разоружения

I. Важность ядерного разоружения и взаимосвязь между ядерным разоружением и международным миром, безопасностью и стабильностью

1. «Достижение цели безопасности, являющейся одним из неотъемлемых элементов мира, всегда было целью, отвечающей самым глубоким чаяниям человечества. С давних пор государства стремились обеспечить свою безопасность путем обладания оружием... Однако накопление оружия, особенно ядерного оружия, представляет собой сегодня скорее угрозу, нежели защиту для будущего народов»¹.

2. Процесс ядерного разоружения тесно связан с международным миром и безопасностью. Прогресс в реализации мер, направленных на укрепление безопасности государств и улучшение международного положения в целом, имеет существенно важное значение для разоружения, в том числе ядерного разоружения. И наоборот, прогресс в деле разоружения положительно скажется на формировании мирного, безопасного и стабильного международного климата. Поэтому все государства-члены должны быть заинтересованы в том, чтобы внести свой вклад в достижение ядерного разоружения либо на односторонней основе, либо в рамках двусторонних, плюрилатеральных, региональных или многосторонних соглашений.

3. Распространение ядерного оружия во всех его аспектах также является предметом всеобщей озабоченности. Меры по предотвращению ядерного распространения во всех его аспектах, а также по предотвращению распространения других видов оружия массового уничтожения и средств его доставки подкрепляют усилия в области ядерного разоружения и вносят важный вклад в создание такой обстановки с точки зрения международной безопасности, которая способствует достижению дальнейших успехов в области ядерного разоружения. Прогресс в области ядерного разоружения, в свою очередь, подкрепляет усилия по предотвращению распространения. Кроме того, существует взаимосвязь между ядерным разоружением и нераспространением и усилиями по обеспечению региональной безопасности.

4. Со временем все более глубокое осознание правительствами угрозы, создаваемой ядерным оружием международному миру и безопасности, и своего интереса к обеспечению безопасности своих народов привело, в

¹ Заключительный документ десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

частности, к заключению ряда многосторонних договоров в области ядерного разоружения и нераспространения, часть которых еще не вступила в силу².

5. События, произошедшие в последнее время, вызвали серьезную озабоченность и породили значительные проблемы для международного мира и безопасности и глобальных усилий в области разоружения. Они включают в себя усиливающуюся опасность приобретения террористами оружия массового уничтожения, в частности ядерного оружия, которую четко высветили трагические события, произошедшие 11 сентября 2001 года в Соединенных Штатах Америки, а также пересмотр стратегических оборонных доктрин таким образом, что появились новые обоснования для применения ядерного оружия, и угрозу распространения ядерного оружия. Хотя необходимо будет предусмотреть соответствующие меры для устранения этих новых угроз и опасностей, порождаемых такими событиями, следует постоянно помнить, что полная ликвидация ядерного оружия является единственной абсолютной гарантией против применения или угрозы применения ядерного оружия.

6. Для достижения успехов в процессе разоружения необходимо также, чтобы все государства неукоснительно выполняли положения Устава Организации Объединенных Наций и соблюдали все положения договоров и других правовых документов, участниками которых они являются, и воздерживались от действий, способных негативно сказаться на осуществлении всеобщих, всеобъемлющих и недискриминационных усилий в области разоружения, включая усилия по поощрению присоединения к соответствующим договорам и другим правовым документам.

II. Достижения и текущие события в области ядерного разоружения

7. Международное сообщество продолжало заниматься вопросом о ядерном разоружении в качестве одного из приоритетных направлений деятельности Организации Объединенных Наций наряду с вопросом о ядерном нераспространении. Хотя в обеих этих областях был достигнут определенный прогресс, результаты усилий не являются однозначными. Сохраняются угрозы применения или угрозы применения ядерного оружия, и по-прежнему имеет место значительная неопределенность в отно-

² В число этих договоров входят: Договор о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой (Договор о частичном запрещении испытаний); Договор о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела (Договор по космосу); Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО); Договор о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения (Договор о морском дне); Соглашение о деятельности государств на Луне и других небесных телах (Договор о Луне); Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ); Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко); Договором о безъядерной зоне южной части Тихого океана (Договор Раротонга); Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии (Бангкокский договор) и Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке (Пелиндабский договор).

шении размеров существующих арсеналов ядерного оружия и наличия ядерных оружейных материалов. Настоящий раздел посвящен последним событиям и достижениям в области ядерного разоружения.

А. Достижения и события на одностороннем, двустороннем и плюрилатеральном уровнях

8. Достигнут прогресс в сокращении ядерных вооружений и содействии нераспространению ядерного оружия благодаря односторонним мерам, принятым государствами, обладающими ядерным оружием. Так, например, определенный прогресс достигнут в следующих областях: демонтаж стратегических и нестратегических носителей ядерного оружия и ядерных боеприпасов; сокращение ядерных сил, находящихся в состоянии боевой готовности; вывод и демонтаж средств доставки; вывод ядерного оружия на добровольной основе; закрытие и демонтаж некоторыми государствами связанных с ядерным оружием объектов, занимающихся научными исследованиями и конструкторскими разработками (НИОКР), испытательных ядерных полигонов и заводов по производству оружейных расщепляющихся материалов; ликвидация ракет средней и малой дальности; удаление расщепляющегося материала, изъятого из военных программ; и вывод ядерного оружия с территории других государств.

9. Государства, обладающие ядерным оружием, подтвердили также свою приверженность резолюции 984 (1995) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций о гарантиях безопасности для не обладающих ядерным оружием государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия. Кроме того, одно обладающее ядерным оружием государство безоговорочно отказалось от применения ядерного оружия первым и от применения или угрозы применения ядерного оружия против государств, не обладающих таким оружием.

10. На Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора государства, обладающие ядерным оружием, опубликовали совместное заявление, в котором указали, что ни одна из их ядерных ракет не нацелена ни на какое другое государство. Государства, обладающие ядерным оружием, заявили также о своей приверженности делу постановки, как только это будет осуществимо, расщепляющихся материалов, заявленных каждым из них как более не требующимся для военных целей, под гарантии Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) или другой соответствующий международный контроль для использования таких материалов в мирных целях, для обеспечения того, чтобы такие материалы постоянно оставались вне рамок военных программ. В этой связи они выдвинули ряд инициатив по обеспечению безопасного и эффективного обращения с такими материалами и их утилизации.

11. Были объявлены и продолжают действовать моратории на испытательные взрывы ядерного оружия и любые другие ядерные взрывы.

12. Соединенные Штаты Америки и Российская Федерация заключили Договор о сокращении стратегических наступательных потенциалов (Московский договор), который нацелен на сокращение и ограничение числа стратегических ядерных боезарядов. Генеральная Ассамблея приветство-

вала этот договор и признала его роль в содействии созданию более благоприятных условий для активного обеспечения безопасности и сотрудничества и укрепления международной стабильности³. Эти сокращения, однако, не следует рассматривать как замену необратимых сокращений и полной ликвидации ядерных вооружений. В рамках других двусторонних усилий были рассмотрены вопросы, касающиеся обращения с оружейным расщепляющимся материалом и его утилизации.

13. Другие соответствующие события включают в себя: принятие Заключительной декларации на тринадцатой Конференции глав государств и правительств стран — членов Движения неприсоединения, состоявшейся в феврале 2003 года; учреждение Глобального партнерства против распространения оружия и материалов массового уничтожения; выдвижение Коалицией за новую повестку дня инициативы «На пути к миру, свободному от ядерного оружия: необходимость в новой повестке дня», а также одобрение странами — членами Организации Североатлантического договора «Стратегической концепции Альянса».

В. Достижения и события на региональном уровне

14. Всеобщее признание получил важный вклад зон, свободных от ядерного оружия, в укрепление режима нераспространения ядерного оружия и процесса ядерного разоружения, а также в обеспечение регионального и международного мира и безопасности. К настоящему моменту большое число государств подписали или стали участниками договоров о создании свободных от ядерного оружия зон, которые охватывают более 50 процентов поверхности земной суши.

15. Важное значение зон, свободных от ядерного оружия, было признано и благодаря работе Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению. В 1993 и 1999 годах Комиссия единогласно утвердила руководящие принципы и рекомендации в отношении таких зон. Комиссия отметила, что Договором об Антарктике была создана первая демилитаризованная зона, охватывающая целый континент, Договор Тлателолко, Договор Раротонга, Бангкокский договор и Пелиндабский договор способствовали достижению целей ядерного нераспространения и разоружения и обеспечению того, чтобы районы, охватываемые этими договорами, оставались свободными от ядерного оружия, в соответствии с международным правом.

16. Генеральная Ассамблея с 1980 года ежегодно принимает консенсусом резолюцию о создании зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке, с 1997 года — резолюции о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии, а также признала статус Монголии как государства, свободного от ядерного оружия.

С. Достижения и события на многостороннем уровне

17. Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) вступил в силу в 1970 году и был подписан в общей сложности 188 государствами-участниками. По итогам проведения Конференции 1995 года по рассмот-

³ Резолюция 57/68.

рению и продлению действия Договора были приняты решения о «Повышении эффективности процесса рассмотрения действия Договора», «Принципах и целях ядерного нераспространения и разоружения» и «Продлении действия Договора о нераспространении ядерного оружия», а также резолюция, озаглавленная «Резолюция по Ближнему Востоку». На Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора государства-участники консенсусом приняли Заключительный документ. Государства-участники, в частности, договорились о практических шагах по обеспечению систематических и последовательных усилий по осуществлению статьи VI Договора.

18. Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), принятый Генеральной Ассамблеей 10 сентября 1996 года, был подписан 167 государствами и ратифицирован 98 государствами, включая три государства, обладающих ядерным оружием. Тринадцать государств, присоединение которых необходимо для вступления Договора в силу, еще не ратифицировали его. В 1999 и 2001 годах состоялись конференции ратифицировавших Договор государств, на которых были рассмотрены меры по ускорению процесса ратификации и содействию вступлению Договора в силу. По итогам обеих конференций были приняты заключительные декларации, а в сентябре 2002 года министры иностранных дел 15 государств выступили с совместным заявлением министров.

19. В 1998 году Конференция по разоружению согласовала мандат в отношении переговоров о недискриминационном, многостороннем и поддающемся эффективному международному контролю договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств. С 1999 года Конференция по разоружению не добилась никакого прогресса, поскольку не смогла согласовать основную программу своей работы.

20. Другие события включают в себя проведение десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, первой сессии, посвященной разоружению, участники которой согласились с тем, что ядерное оружие создает величайшую опасность для человечества и дальнейшего существования цивилизации и что эффективные меры, направленные на ядерное разоружение и предотвращение ядерной войны, являются самой приоритетной задачей; состоявшийся 6–8 сентября 2000 года Саммит тысячелетия, участники которого заявили о том, что они преисполнены решимости добиваться ликвидации оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия, и сохранять открытыми все имеющиеся возможности для достижения этой цели, включая возможность созыва международной конференции для определения путей устранения ядерной угрозы; а также состоявшееся в 1992 году заседание Совета Безопасности на уровне глав государств и правительств, на котором Совет Безопасности подтвердил огромный вклад разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения в поддержание международного мира и безопасности и подчеркнул необходимость того, чтобы все государства-члены выполняли свои обязательства в этих областях, а также особо отметил, что распространение всех видов оружия массового уничтожения представляет собой угрозу международному миру и безопасности.

III. Механизмы, занимающиеся вопросами ядерного разоружения, и роль Организации Объединенных Наций

21. В целях обеспечения эффективности и поддержки своих усилий в области разоружения, в частности ядерного разоружения, правительства создали соответствующие механизмы и системы в рамках Организации Объединенных Наций и за ее пределами. Кроме того, в рамках конкретных многосторонних соглашений они создали организации, уполномоченные претворять в жизнь эти соглашения и содействовать их укреплению. В настоящем разделе содержится краткий обзор этих существующих механизмов.

A. Механизмы, занимающиеся вопросами ядерного разоружения в рамках системы Организации Объединенных Наций

22. Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций уделяет особое внимание проблеме разоружения, в том числе ядерного разоружения, в рамках своего Первого комитета, а также Комиссии по разоружению. Кроме того, Генеральная Ассамблея провела — в 1978, 1982 и 1988 годах — три специальные сессии, которые были целиком посвящены разоружению и на которых были рассмотрены вопросы, включавшие в себя ядерное разоружение, нераспространение, мир, безопасность и стабильность.

23. Комиссия по разоружению, вспомогательный орган Генеральной Ассамблеи, является совещательным органом, функция которого состоит в рассмотрении и подготовке рекомендаций по различным вопросам, относящимся к области разоружения.

24. Департамент по вопросам разоружения облегчает процесс многосторонних обсуждений и переговоров и помогает государствам-членам в усилиях по пропаганде, укреплению и упрочению согласованных в ходе многосторонних переговоров принципов и норм во всех областях разоружения. Он содействует также проведению конференций и совещаний государств — участников многосторонних соглашений по вопросам разоружения и эффективному осуществлению этих соглашений.

25. Консультативный совет по вопросам разоружения консультирует Генерального секретаря по вопросам, относящимся к сфере ограничения вооружений и разоружения, выполняет роль Совета попечителей Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР) и консультирует Генерального секретаря по вопросам осуществления Информационной программы Организации Объединенных Наций по разоружению.

26. ЮНИДИР проводит независимые исследования по проблемам разоружения и связанным с ними проблемам, в особенности по вопросам международной безопасности. ЮНИДИР уполномочен предоставлять в распоряжение международного сообщества отличающиеся разнообразием и полнотой данные по проблемам международной безопасности, гонки вооружений и разоружения.

В. Другие механизмы, занимающиеся вопросами ядерного разоружения

27. Конференция по разоружению была создана в 1979 году в качестве единственного многостороннего форума для ведения переговоров по разоружению. В повестке дня Конференции есть несколько пунктов, касающихся ядерного разоружения. В истекшем десятилетии она проводила переговоры, касавшиеся Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

28. Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ) стремится к достижению более скорого и широкого использования атомной энергии для поддержания мира, здоровья и благосостояния во всем мире и, благодаря своим гарантиям, к обеспечению того, чтобы ядерные материалы или технологии не были использованы таким образом, чтобы способствовать какой-либо военной цели. В этом отношении МАГАТЭ является компетентным органом, ответственным за проверку выполнения его соглашений о гарантиях с государствами — участниками Договора Тлателолко, Договора Раротонга и ДНЯО, участники которого в Заключительном документе Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора подтвердили, что ничто не должно подрывать авторитета МАГАТЭ в этом отношении.

29. Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний уполномочена провести подготовку, необходимую для эффективного осуществления ДВЗЯИ, и обеспечить подготовку к первой сессии Конференции государств — участников Договора.

30. Агентство по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (ОПАНАЛ) следит за осуществлением Договора Тлателолко. Южнотихоокеанское бюро экономического сотрудничества отвечает за систему представления докладов и обмен информацией между государствами — участниками Договора Раротонга. Комиссия для зоны, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии отвечает за осуществление положений Бангкокского договора, включая внедрение процедур проверки и контроля.

IV. Выводы

31. В ходе состоявшихся прений члены Комиссии по разоружению обсудили предложения, касавшиеся путей и средств достижения ядерного разоружения. Перечень этих предложений приводится в приложении к настоящему документу. Он не определяет уровня приоритетности и не свидетельствует об одобрении Комиссией каких-либо из этих предложений. Он предлагается вниманию без ущерба для национальных позиций государств — членов Комиссии.

32. Комиссия одобряет принципиальный и перспективный подход к ядерному разоружению, учитывающий реальное положение, сложившееся на местах, и соглашается с важностью достижения конкретных, своевременных и практических результатов, способствующих ядерному разоружению. В этой связи Комиссия одобрила следующие общие принципы:

- i) конечная цель усилий государств в процессе разоружения заключается в том, чтобы добиться всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем. Первостепенное внимание следует и далее уделять полной ликвидации ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств;
- ii) политическая воля государств и принцип ненанесения ущерба безопасности для всех являются ключевыми элементами усилий по достижению ядерного разоружения;
- iii) многосторонность является одним из основополагающих принципов на переговорах о ядерном разоружении и нераспространении во всех его аспектах. Признана также потенциальная ценность односторонних, двусторонних, региональных и плюрилатеральных инициатив, согласующихся с этими целями;
- iv) важность полного и эффективного осуществления всеми государствами — участниками ДНЯО их обязательств по Договору, решений и резолюции Конференции 1995 года по рассмотрению действия Договора и Заключительного документа, принятого на Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора;
- v) следует поощрять присоединение к договорам и другим международно-правовым документам, касающимся ядерного разоружения и распространения во всех его аспектах, и их полное соблюдение государствами-участниками;
- vi) следует укреплять все согласующиеся с нормами международного права соответствующие меры, направленные на недопущение приобретения террористами ядерного оружия и технологий производства такого оружия, а также других видов оружия массового уничтожения, в том числе меры по физической защите ядерных материалов и объектов;
- vii) разоруженческий механизм Организации Объединенных Наций должен играть эффективную роль в содействии достижению ядерного разоружения. Государства-члены подтверждают важную роль Комиссии по разоружению как одного из соответствующих форумов Организации Объединенных Наций для проведения будущих многосторонних обсуждений проблем разоружения и путей достижения ядерного разоружения;
- viii) насущная необходимость возобновления работы по рассмотрению вопросов существа в Конференции по разоружению, единственном многостороннем форуме международного сообщества для ведения переговоров по разоружению.

Приложение

Предложения, касающиеся возможных путей и средств достижения ядерного разоружения

1. Всеобщее присоединение к договорам и другим правовым документам, касающимся оружия массового уничтожения и средств его доставки, и их соблюдение государствами-участниками.
2. Выполнение взятого в соответствии со статьей VI Договора о нераспространении ядерного оружия недвусмысленного обязательства осуществить полную ликвидацию ядерных арсеналов, ведущую к ядерному разоружению.
3. Обязательство государств отказаться от концепции международной безопасности, основанной на поощрении и развитии военных союзов и политики ядерного сдерживания.
4. Дальнейшее развитие потенциала проверки, который потребуется для обеспечения гарантий соблюдения соглашений о ядерном разоружении во имя построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия.
5. Повышение государствами, обладающими ядерным оружием, уровня транспарентности в отношении потенциала ядерного оружия и выполнения соглашений во исполнение статьи VI и в качестве добровольной меры укрепления доверия в поддержку дальнейшего прогресса в области ядерного разоружения.
6. Применение принципа необратимости к мерам по ядерному разоружению, контролю и сокращению ядерных и других соответствующих вооружений.
7. Приложение государствами, обладающими ядерным оружием, дальнейших усилий по сокращению своих ядерных арсеналов в одностороннем порядке.
8. Конкретные согласованные меры по дальнейшему снижению степени боевой готовности систем ядерных вооружений.
9. Обеспечение безотлагательного и безусловного вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний в соответствии с конституционными процедурами и положениями Договора и мораторий на испытательные взрывы ядерного оружия и любые другие ядерные взрывы до вступления этого договора в силу.
10. Вовлечение, как только это будет уместно, всех государств, обладающих ядерным оружием, в процесс, ведущий к полной ликвидации их ядерного оружия.
11. Обязательство государств, обладающих ядерным оружием, вывести и не развертывать свое ядерное оружие за пределами их национальных территорий.
12. Обязательство государств, обладающих ядерным оружием, прекратить качественное совершенствование, разработку, производство и накоп-

ление запасов ядерного оружия и средств его доставки, в том числе в целях применения ядерного оружия в рамках сценария задействования обычного оружия.

13. Достижение государствами, обладающими ядерным оружием, прогресса на пути к исключению концепции применения первыми такого оружия из доктрин безопасности и к возможному согласованию имеющего обязательную юридическую силу международного документа в отношении совместного обязательства не применять первыми ядерное оружие.

14. Разработка в рамках ДНЯО, до полной ликвидации ядерного оружия, имеющего обязательную юридическую силу многостороннего документа о негативных гарантиях безопасности.

15. Дальнейшее сокращение нестратегических ядерных вооружений на основе односторонних инициатив и в качестве составной части процесса сокращения ядерных вооружений и разоружения.

16. Заключение с МАГАТЭ соглашений о всеобъемлющих гарантиях и соглашений о Типовом дополнительном протоколе.

17. Завершение и осуществление Трехсторонней инициативы Соединенных Штатов Америки, Российской Федерации и Международного агентства по атомной энергии.

18. Достижение всеми государствами, обладающими ядерным оружием, договоренности о том, чтобы поставить, как только это станет практически возможно, расщепляющийся материал, заявленный каждым из них как более не требующийся для военных целей, под контроль МАГАТЭ или другой соответствующий международный контроль, и договоренности о переключении такого материала на мирные цели для обеспечения того, чтобы такой материал постоянно находился за рамками военных программ.

19. Необходимость проведения в рамках Конференции по разоружению переговоров о недискриминационном, многостороннем и поддающемся эффективному международному контролю договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств в соответствии с заявлением, сделанным Специальным координатором в 1995 году, и предусмотренным в нем мандатом и с учетом целей ядерного разоружения и ядерного нераспространения.

20. Достижение в рамках Конференции по разоружению договоренности относительно программы работы, предусматривающей создание:

а) специального комитета для незамедлительного начала переговоров о договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств и их завершение в пределах пяти лет;

б) специального комитета для незамедлительного начала переговоров о ядерном разоружении;

в) специального комитета для проведения переговоров о негативных гарантиях безопасности;

d) специального комитета по вопросу о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве в целях проведения переговоров о заключении соответствующего международно-правового документа.

21. Начало многосторонних переговоров, ведущих к скорейшему заключению конвенции о ядерном оружии, запрещающей разработку, производство, испытание, развертывание, накопление запасов, передачу, угрозу применения и применение ядерного оружия и предусматривающей его ликвидацию в определенных временных рамках.

22. Укрепление существующих зон, свободных от ядерного оружия, и создание новых зон, свободных от ядерного оружия, на основе договоренностей, добровольно заключенных между государствами соответствующего региона.

23. Созыв четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению.

24. Проведение международной конференции для определения путей устранения ядерной угрозы, как это было рекомендовано главами государств и правительств государств — членов Организации Объединенных Наций в Декларации тысячелетия.

25. Мероприятия в развитие консультативного заключения Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения.

26. Представление всеми государствами — участниками Договора о нераспространении ядерного оружия, в рамках усиленного процесса рассмотрения действий Договора, регулярных докладов о ходе осуществления статьи VI и пункта 4(с) решения 1995 года «Принципы и цели ядерного нераспространения и разоружения» с учетом консультативного заключения Международного Суда от 8 июля 1996 года.

27. Мораторий на производство расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств до начала переговоров о договоре о запрещении производства расщепляющегося материала.

28. Разработка и укрепление мер по предотвращению незаконной передачи ядерных и радиоактивных материалов путем, в частности, внесения соответствующих поправок в Конвенцию о физической защите ядерного материала, а также эффективное применение и укрепление систем контроля за экспортом на глобальном, региональном и национальном уровнях.

29. Укрепление мер, направленных на недопущение приобретения террористами ядерного, биологического и химического оружия и материалов и технологий, имеющих отношение к его производству, включая, в частности, решение остающихся вопросов, связанных с Международной конвенцией о борьбе с актами ядерного терроризма, в целях ее скорейшего принятия, при том понимании, что наиболее эффективный способ недопущения приобретения террористами такого оружия состоит в его уничтожении.

30. Осуществление государствами — участниками Договора о нераспространении ядерного оружия этого договора и решений и резолюции, принятых на Конференции 1995 года участников ДНЯО по рассмотрению и продлению действия Договора, а также осуществление заключительного документа Конференции 2000 года участников ДНЯО по рассмотрению действия Договора.
 31. Прекращение и обращение вспять гонки ядерных вооружений в целях достижения ядерного разоружения.
 32. Приверженность всех государств юридически обязательным документам о сокращении ядерных вооружений, содержащим положения, обеспечивающие необратимость, контроль и транспарентность.
 33. Подписание и ратификация Пелиндабского договора всеми государствами соответствующего региона, а также подписание и ратификация обладающими ядерным оружием государствами, которые еще не сделали этого, соответствующего протокола, признающего, что государства-участники этого договора могут рассчитывать на гарантии безопасности.
 34. Продолжение консультаций между АСЕАН и государствами, обладающими ядерным оружием, по Протоколу к Договору о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии, с тем чтобы государства, обладающие ядерным оружием, могли как можно скорее стать участниками Протокола к Бангкокскому договору».
19. Доклад Рабочей группы II гласит:

Доклад Рабочей группы II по пункту 5 повестки дня

1. На своей организационной сессии 2002 года (250-е заседание) 17 октября 2002 года и своем 251-м заседании, состоявшемся 31 марта 2003 года, Комиссия по разоружению утвердила повестку дня своей основной сессии 2003 года (A/CN.10/L.53) и постановила передать Рабочей группе II пункт 5 повестки дня, озаглавленный «Практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений».
2. Рабочая группа под председательством Сантьягу Иразабала Мурана (Бразилия) провела 12 заседаний в период со 2 по 17 апреля. Сотрудник Сектора по вопросам разоружения и деколонизации Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению Сайцзинь Чжан, которому помогал Там Чун, выполнял функции Секретаря Рабочей группы, а Назир Камаль из Департамента по вопросам разоружения выполнял функции консультанта Рабочей группы.
3. Основываясь на результатах консультаций, проведенных в межсессионный период, Председатель представил рабочий документ (A/CN.10/2003/WG.II/WP.1). В этой связи Греция от имени Европейского союза и поддержавших его присоединяющихся и ассоциированных стран представила рабочий документ (см. A/CN.10/2003/WG.II/WP.2).
4. На своем первом заседании Рабочая группа II решила взять рабочий документ Председателя в качестве основы для обсуждений и высказала соображения по поводу структуры этого документа. На своем 2-м заседа-

нии Рабочая группа приступила к предметному обсуждению рабочего документа Председателя и проведению консультаций по этому документу. В этот период делегации вносили письменные и устные предложения. С учетом этих предложений Председатель представил четыре пересмотренных варианта своего документа.

5. На своем 12-м заседании 17 апреля Рабочая группа рассмотрела последний вариант документа Председателя, однако не смогла прийти к консенсусу в отношении этого документа и решила приложить к настоящему докладу сводный рабочий документ Председателя (Rev.4), озаглавленный «Практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений».

6. На том же заседании 17 апреля Рабочая группа рассмотрела и приняла консенсусом свой доклад по пункту 5 повестки дня.

Добавление

Сводный рабочий документ Председателя (Rev.4)

I. Введение

1. Рабочей группе было поручено заниматься «Практическими мерами укрепления доверия в области обычных вооружений». Соображения Рабочей группы по поводу мер укрепления доверия не носят ни обязательного, ни директивного характера.

2. Конечными целями укрепления доверия в области обычных вооружений являются укрепление международного мира и безопасности, улучшение отношений между государствами, повышение социального, экономического и культурного благосостояния их народов и содействие предотвращению войны. Они направлены на то, чтобы уменьшить и даже устранить опасность неправильного понимания или неправильной оценки военной деятельности, способствовать предотвращению военной конфронтации, а также тайной подготовки к развязыванию вооруженного конфликта, уменьшить опасность внезапных нападений и возникновения вооруженного конфликта в результате случайности. Благодаря этому меры укрепления доверия в области обычных вооружений, принятые на разных уровнях, дополняют друг друга и способствуют укреплению мира, безопасности и стабильности на всех уровнях. Меры укрепления доверия в области обычных вооружений, способствуя повышению уровня транспарентности в отношениях между государствами, могут также играть важную роль в кризисном регулировании и постконфликтных ситуациях.

3. Новые невоенные меры укрепления доверия в области обычных вооружений и меры транспарентности помогают устранять угрозы международному миру и безопасности и справляться с угрозами, проблемами и иными вызовами XXI века. Способствуя повышению транспарентности, диалогу, сотрудничеству и доверию, такие меры укрепления доверия в области обычных вооружений будут укреплять международную безопасность благодаря более эффективному, скоординированному и многостороннему реагированию на проблемы, возникающие в таких областях, как правоохранная деятельность, общественное здравоохранение, искоренение нищеты и экономическая и экологическая политика.

4. Региональный и глобальный подходы к мерам укрепления доверия в области обычных вооружений носят взаимодополняющий и взаимосвязанный характер. Меры укрепления доверия в области обычных вооружений, принятые на разных уровнях, могут в совокупности содействовать укреплению мира, безопасности и стабильности. Отношения между развитием мер укрепления доверия в области обычных вооружений и обеспечением международной безопасности также могут носить взаимоукрепляющий характер. Укрепление взаимного доверия на двустороннем, субрегиональном и региональном уровнях положительным образом сказалось на усилиях, предпринимаемых с целью устранить традиционные угрозы и справиться с новыми вызовами в сфере безопасности.

5. Государства нуждаются в мирной, стабильной, благоприятной и проникнутой духом сотрудничества обстановке, в которой международные

отношения регулируются нормами международного права, что позволило бы обеспечить оптимальные условия для взаимоотношений с другими государствами и тем самым способствовало бы повышению социального, экономического и культурного благосостояния их народов. Соблюдение принципов и целей Устава Организации Объединенных Наций является одним из существенно важных условий содействия формированию такой обстановки. Взаимная безопасность может привести к позитивным переменам в отношениях между государствами.

6. Способствуя формированию атмосферы, в которой значение военного аспекта постепенно ослабевает, меры укрепления доверия могли бы облегчать и поощрять процесс ограничения вооружений и разоружения, особенно на региональном и субрегиональном уровнях. С учетом более четкого осознания важности соблюдения соглашений об ограничении вооружений и разоружении в области обычных вооружений меры укрепления доверия могут также способствовать достижению вспомогательной цели — облегчению проверки соблюдения этих соглашений.

7. Готовность укреплять международный мир и безопасность имеет существенно важное значение для укрепления доверия. Отношения между развитием мер укрепления доверия в области обычных вооружений и формированием мирной международной обстановки носят взаимоукрепляющий и взаимодополняющий характер. Поэтому государства должны взять на вооружение концепцию безопасности, основанную на взаимном доверии, взаимной выгоде, равенстве, сотрудничестве и разрешении споров посредством диалога, никогда и ни под каким предлогом не применять силу и не прибегать к угрозе ее применения против других стран в нарушение принципов и целей Устава.

8. Улучшение отношений между государствами в политической, дипломатической, экономической, военной, институциональной, культурной, образовательной, социальной и других областях при обеспечении широкого участия всех слоев общества порождает доверие, основанное на общности интересов в отношении общего будущего и характеризующееся взаимным уважением суверенного равенства государств и правосудием, основанным на международном праве. В этом контексте меры укрепления доверия в области обычных вооружений играют ключевую роль, причем уровень их эффективности может повыситься, если они будут частью более широкого комплексного подхода, охватывающего экономическую, экологическую, культурную и социальную политику.

9. В области мер укрепления доверия уже достигнут значительный прогресс; важная работа уже была проделана и сейчас продолжается на различных региональных и субрегиональных уровнях и в рамках многосторонних форумов. Организация Объединенных Наций призвала сыграть важную роль в области мер укрепления доверия.

10. Меры укрепления доверия в области обычных вооружений в конечном счете зависят от конкретных условий в плане безопасности и других взаимосвязанных аспектов ситуации, сложившейся в стране, регионе или субрегионе.

10 бис. Необходимо уделять больше внимания угрозе, которую создают для глобального и регионального мира и стабильности расползание, распространение и непрерывное совершенствование обычных вооружений. Усиливающийся разрыв в технологических возможностях и объеме военных бюджетов между богатыми и бедными, крупными и менее крупными странами порождает дисбаланс потенциалов обычных вооруженных сил на международном и региональном уровнях, особенно в регионах, где не ослабевает напряженность.

Альтернативный вариант пункта 10 бис. Необходимо уделять больше внимания угрозе, которую создают для глобального и регионального мира и стабильности расползание, распространение и непрерывное совершенствование обычных вооружений, что чревато дисбалансом потенциалов обычных вооруженных сил на региональном уровне, особенно в регионах, где не ослабевает напряженность.

II. Сфера охвата

11. Потенциал мер укрепления доверия в деле создания условий, благоприятствующих прогрессу в обеспечении разоружения в области обычных вооружений, следует использовать в полной мере во всех регионах мира, поскольку они могут облегчить и не могут никоим образом затруднить принятие разоруженческих мер.

12. Разоруженческие меры могут внести существенный вклад в предотвращение войны и должны учитываться при осуществлении мер укрепления доверия. В этом плане эффективные меры по разоружению и ограничению вооружений, которые непосредственным образом ограничивают или сокращают военный потенциал, имеют большую ценность с точки зрения укрепления доверия.

13. Меры укрепления доверия могут быть приняты в различных формах, отражающих совокупность взаимосвязанных факторов военного характера, согласованных в разделе 1.3 документа A/51/182/Rev.1 от 9 июня 1999 года. Они могут быть согласованы с намерением принять требующие неукоснительного выполнения обязательства, и в этом случае они являются для сторон нормами международного права. Они могут быть согласованы и в виде политических обязательств. Последовательное и единообразное выполнение такого политического обязательства на протяжении значительного периода времени может привести к формированию обязательства по обычному международному праву.

14. Меры, направленные на укрепление доверия, должны разрабатываться с учетом конкретных ситуаций. Эффективность любой конкретной меры будет тем выше, чем лучше она согласуется с конкретными восприятиями угрозы или требованиями, обусловленными данной ситуацией или обстановкой в конкретном регионе.

15. Процессу укрепления доверия могли бы способствовать, в частности, соблюдение законности и благое управление на национальном и международном уровнях, подотчетность и транспарентность, основанные на уважении международного права, более активное международное финан-

совое и техническое сотрудничество в целях развития и более энергичные усилия по мобилизации ресурсов для содействия процессу укрепления доверия. Открытость и сотрудничество в военных вопросах могут надлежащим образом укрепить доверие и внести вклад в ослабление региональной и международной напряженности, способствуя тем самым укреплению международного мира и безопасности. Они привели бы также к снижению уровня неопределенности и непредсказуемости и подкреплению мирных заявлений и намерений государств.

16. Региональные меры укрепления доверия должны приниматься по инициативе и с согласия государств соответствующего региона. При рассмотрении вопроса о принятии региональных мер укрепления доверия страны должны в полной мере учитывать существующие в этом регионе конкретные политические, военные и иные условия.

17. Меры укрепления доверия должны осуществляться таким образом, чтобы обеспечить право каждого государства на безопасность, которой не наносилось бы ущерба, гарантируя при этом, что ни на одном этапе процесса укрепления доверия ни одно отдельное государство или группа государств не получит преимуществ над другими.

18. Укрепление доверия — это динамичный процесс. Опыт и доверие, накопленные в результате осуществления добровольных и менее значительных в военном отношении мер, могут облегчить достижение соглашения в отношении дальнейших более широких мер. Хотя в какой-то конкретной ситуации может оказаться возможным осуществление более широких соглашений на раннем этапе, как правило, более реальным представляется постепенный, поэтапный процесс.

III. Принципы

19. Практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений должны в полной мере согласовываться с целями и принципами. В частности, следует неукоснительно соблюдать следующие принципы, закрепленные в Уставе: отказ от угрозы силой или ее применения против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства; неинтервенция и невмешательство во внутренние дела государств; мирное разрешение споров, принцип равноправия и самоопределения народов; добросовестное выполнение международных соглашений и суверенное равенство государств.

20. Укрепление доверия требует достижения консенсуса среди государств, участвующих в этом процессе. Государства в порядке осуществления своего суверенного права должны самостоятельно решить, следует ли начинать процесс укрепления доверия, и если следует, то какие меры необходимо принять и как этот процесс должен развиваться.

21. Меры укрепления доверия в области обычных вооружений в силу их характера не могут быть навязаны, поэтому они должны разрабатываться и приниматься на добровольной основе. Меры укрепления доверия в области обычных вооружений могут быть разработаны на различных уровнях: одностороннем, двустороннем, субрегиональном, региональном и

многостороннем. Взаимность может быть одним из важных аспектов мер укрепления доверия в области обычных вооружений.

22. Меры укрепления доверия в области обычных вооружений должны развиваться такими темпами, которые устраивают государства, участвующие в этом процессе. Меры укрепления доверия в области обычных вооружений после их согласования должны осуществляться добросовестно с соблюдением условий, согласованных сторонами.

23. Применимы также принципы, изложенные в руководящих принципах, ранее принятых Комиссией по разоружению, в частности:

- пункт 8 «Руководящих принципов в отношении контроля над обычными вооружениями/их ограничения и разоружения — с особым упором на упрочение мира в контексте резолюции 51/45 N», принятых в 1999 году;
- пункт 14 «Руководящих принципов в отношении международных поставок оружия в контексте резолюции 46/36 N Генеральной Ассамблеи от 6 декабря 1991 года», принятых в 1996 году;
- пункты 9–31 «Руководящих принципов и рекомендаций в отношении региональных подходов к разоружению в контексте всеобщей безопасности», принятых в 1993 году;
- пункт 21 «Руководящих принципов для соответствующих типов мер укрепления доверия и для осуществления таких мер на глобальном или региональном уровне», принятых в 1988 году;
- руководящие принципы и рекомендации в отношении объективной информации по военным вопросам (1992 год).

IV. Существующие практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений

24. Ниже приводится иллюстративный, неисчерпывающий список мер укрепления доверия, добровольно применяемых на различных уровнях в ряде регионов. Укрепление доверия представляет собой динамичный, непрерывно развивающийся процесс. Поэтому примеры, приводимые ниже, необязательно могут быть, частично или полностью, автоматически применены или воспроизведены на одностороннем, двустороннем, субрегиональном, региональном или глобальном уровне:

а) Меры и руководящие принципы, принятые Генеральной Ассамблеей:

- стандартизированная система отчетности Организации Объединенных Наций о военных расходах (1980 год)⁴;
- Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций (1991 год)⁵;

⁴ См. резолюцию 35/142 В.

⁵ См. резолюцию 46/36 L.

- Руководящие принципы и рекомендации в отношении объективной информации по военным вопросам (1992 год)⁶;
 - Программа действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, принятая Организацией Объединенных Наций в 2001 году;
 - исследование Организации Объединенных Наций, посвященное образованию по вопросам разоружения и нераспространения;
 - диалог между цивилизациями;
- б) меры, разработанные и осуществляемые на региональном, субрегиональном, двустороннем и одностороннем уровнях;
- меры укрепления доверия в политической, экономической, социальной, экологической и культурной областях, такие, как:
 - а) обмен информацией между правоохранительными органами в стратегически важных или спорных приграничных районах, совместные мероприятия служб пограничного и таможенного контроля;
 - б) соблюдение соответствующих резолюций и руководящих принципов Организации Объединенных Наций в области обычных вооружений;
 - в) принятие национальных законов и административных положений, касающихся экспорта, импорта, транзита, реэкспорта и утечки оружия;
 - д) предоставление Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций информации относительно программ уничтожения избыточного, конфискованного или собранного оружия;
 - е) совместные действия вооруженных сил в чрезвычайных ситуациях гражданского характера, включая осуществление программ сотрудничества в деле ликвидации последствий стихийных бедствий или предупреждения таких бедствий, на основе просьб и с разрешения затрагиваемых государств, и совместная деятельность по спасению на море и обезвреживанию морских мин;
 - ф) консультации по вопросам ограничения обычных вооружений и контроля над ними;
 - г) содействие присоединению к правовым документам глобального характера, касающимся обычных вооружений, и к уже действующим региональным, субрегиональным и двусторонним конвенциям и/или соглашениям и приданию им универсального характера;
 - д) разработка и осуществление мероприятий и совместных экономических проектов с целью способствовать экономическому, социальному и культурному сотрудничеству между соседними странами в приграничных районах;

⁶ См. документ A/47/42.

- i) создание совместных пограничных комитетов и совместных комитетов по сотрудничеству между государствами;
 - j) создание демилитаризованных зон или зон мира;
 - k) укрепление безопасности и сотрудничества для борьбы с такими угрозами, как наркоторговля, терроризм, незаконный оборот оружия, международная или транснациональная организованная преступность, пиратство и вооруженный разбой на море и т.д., и их устранения;
 - l) меры по борьбе с нищетой в контексте усилий по устранению причин конфликтов;
 - m) разработка и принятие стандартизированной методологии количественной оценки оборонных расходов;
 - n) меры укрепления доверия на море;
 - o) никакие вооруженные силы, развернутые любой из сторон в приграничных районах, не должны использоваться для нападения на другую сторону или для осуществления военной деятельности, угрожающей другой стороне или подрывающей мир, спокойствие и стабильность в приграничных районах;
 - p) сокращение или ограничение численности вооруженных сил в приграничных районах до минимального уровня, согласующегося с дружественными и добрососедскими отношениями и принципом взаимной и равной безопасности;
 - q) сокращение, ограничение и установление максимальных пределов в отношении вооруженных сил и вооружений, сохраняемых каждой стороной в приграничных районах;
 - r) никакие военные учения четко определенного уровня не проводятся во взаимно установленных зонах, ограничивающих уровень, масштабы и число военных учений в приграничных районах;
 - s) сотрудничество в охране морской окружающей среды и морских научных исследованиях;
 - t) сотрудничество в обеспечении безопасного судоходства и поддержании связи на море, а также в проведении поисково-спасательных операций;
 - u) спортивные соревнования между спортсменами-военнослужащими.
- Обмен информацией о вооруженных силах и военной деятельности, такой, как:
 - a) организационная структура, численность и состав вооруженных сил;
 - b) планы развертывания крупных систем вооружений и военной техники;
 - c) взаимный отвод войск во избежание конфликта и в целях ослабления напряженности;

- d) обмен данными о вооруженных силах и вооружениях.
- Распространение имеющей отношение к военной деятельности информации, например по таким вопросам, как:
 - a) поставки оружия;
 - b) военные бюджеты;
 - c) документы, посвященные оборонной политике, заявления, официальные правительственные документы по проблемам обороны;
 - d) оборонная доктрина, оборонное планирование и расходы, связанные с обороной.
- Уведомление, наблюдение, посещение военных объектов и наблюдение за военной деятельностью:
 - a) если планируется провести военное учение, то другой стороне необходимо направить предварительное уведомление с указанием типа, уровня, планируемой продолжительности и района проведения учения, а также численности и типа подразделений и формирований, участвующих в военном учении;
 - b) поэтапное заключение соглашений о предварительном уведомлении о военных учениях;
 - c) посещение военных баз и/или объектов.
- Региональные семинары с участием гражданского и военного персонала по вопросам безопасности, таким, как:
 - a) военные доктрины;
 - b) политика в области безопасности;
 - c) региональные представления о безопасности;
 - d) меры укрепления доверия и безопасности;
 - e) незаконный оборот оружия;
 - f) поставки обычных вооружений;
 - g) правовые нормы в отношении вооруженного конфликта;
 - h) конверсия оборонной промышленности;
 - i) языковые исследования в области обороны;
 - j) военная медицина;
 - k) неформальные совещания («вторая дорожка»);
 - l) контроль, разоружение и ограничение вооружений в области обычных вооружений.
- Создание эффективных каналов связи между военными и политическими властями различных государств, например по вопросам, касающимся:

a) механизмов консультаций и сотрудничества в отношении не-обычной военной деятельности или опасных инцидентов военного характера (включая создание линий прямой связи);

b) разработки и создания каналов связи между гражданскими или военными властями соседних государств с учетом ситуации на их границе.

- Создание региональных структур безопасности, призванных выполнять различные задачи, связанные с обеспечением безопасности государств региона, такие, как:

a) предотвращение конфликтов;

b) контроль над вооружениями;

c) пресечение незаконного оборота оружия;

d) контакты и обмен информацией между военными должностными лицами, включая руководителей военных университетов, колледжей и учреждений;

e) программы воспитания в духе мира;

f) договоренности об осуществлении наблюдения за обычной деятельностью и обмен гражданским и военным персоналом в рамках обычной подготовки и подготовки более высокого уровня;

g) взаимная консультативная и финансовая помощь в связи с обеспечением безопасного хранения излишков оружия или запасов устаревшего оружия и совершенствованием контроля за ними, в частности за хранилищами стрелкового оружия и легких вооружений;

h) совместная подготовка к участию в операциях по поддержанию мира.

- Политико-военные аспекты региональной безопасности

a) эффективный контроль за вооруженными силами со стороны созданных конституционным путем органов власти, обладающих демократической легитимностью;

b) утверждение военных расходов законодательными органами;

c) ознакомление личного состава вооруженных сил с нормами международного гуманитарного права и правилами, действующими в отношении вооруженного конфликта;

d) транспарентность и доступ общественности к информации, касающейся вооруженных сил.

V. Перспективы

25. Рабочая группа подтверждает важное значение мер укрепления доверия для упрочения стабильности, улучшения отношения между государствами, повышения уровня социального, экономического и культурного благосостояния их народов, содействия предотвращению войн и созда-

ния условий, благоприятствующих достижению прогресса в области разоружения. Меры укрепления доверия следует использовать везде, где это возможно, а процесс укрепления доверия на всех уровнях следует продолжать укреплять путем расширения и усиления уже применяемых мер укрепления доверия. Рабочая группа признает также, что Организация Объединенных Наций может внести свой вклад в повышение уровня эффективности мер укрепления доверия, способствуя усилению взаимодополняемости субрегионального, регионального и глобального подходов и устанавливая эффективные связи и отношения сотрудничества с соответствующими субрегиональными и региональными структурами. Среди возможных путей укрепления и повышения уровня доверия в отношениях между государствами можно также рассмотреть следующие меры:

а) глобальные/универсальные

- рассмотрение вопроса о присоединении к Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколам к ней, в частности к Протоколу против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему;
- использование в качестве одного из инструментов содействия устойчивому развитию национальных и международных усилий по предотвращению конфликтов, поскольку эти два вида деятельности подкрепляют друг друга;
- стороны, участвующие в любом споре, продолжение которого могло бы угрожать поддержанию международного мира и безопасности, должны прежде всего стараться разрешить спор путем переговоров, обследования, посредничества, примирения, арбитража, судебного разбирательства, обращения к региональным органам или соглашениям или иными мирными средствами по своему выбору;
- Генеральная Ассамблея в своей принятой в 1991 году резолюции 46/36 L «Транспарентность в вооружениях» просила Конференцию по разоружению рассмотреть проблемы и разработку практических средств повышения открытости и транспарентности, которые касаются передачи высокой технологии, имеющей военное применение, и оружия массового уничтожения, в соответствии с существующими правовыми документами;
- расширение Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено резолюцией 46/36 L;
- рассмотрение вопроса о присоединении стран, которые производят или экспортируют наземные мины, к Оттавской конвенции или к исправленному Протоколу II к Конвенции о некоторых видах обычного оружия;
- при проведении переговоров о заключении многосторонних соглашений в области обычных вооружений следует всеми силами добиваться того, чтобы эти соглашения были общеприемлемыми,
 - рассмотрение Организацией Объединенных Наций в соответствующем форуме вопроса, касающегося разработки и развертывания усо-

вершенствованных обычных вооружений, которые могут оказывать разрушительное воздействие на жизнь людей и окружающую среду;

- просить Конференцию по разоружению рассмотреть возможность разработки принципов, которые могли бы послужить основой для региональных соглашений о контроле над обычными вооружениями;
- мирное разрешение споров путем, в частности, переговоров, обследования, посредничества, примирения, арбитража, судебного разбирательства или с помощью иных надлежащих мирных средств в соответствии с Уставом;

b) односторонние, плюрилатеральные, субрегиональные и региональные

- полное осуществление Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней;
- рассмотрение возможности создания региональных регистров в отношении передачи стрелкового оружия и легких вооружений с учетом особенностей политической и военной обстановки, существующей в разных регионах;
- предварительное уведомление о крупных военных учениях, проводимых вблизи границ других государств;
- содействие укреплению безопасности и разоружению на региональном уровне с учетом конкретных проблем и особенностей каждого региона;
- принятие мер по борьбе с нищетой в рамках усилий по устранению коренных причин конфликтов и содействие развитию;
- поощрение и поддержка мер, направленных на искоренение нищеты, и национальных стратегий развития в целях устранения коренных причин конфликта;
- предоставление основными военными державами гарантий в отношении соглашений в области обычных вооружений, которые будут приняты в том или ином регионе;
- отмена дискриминационных ограничений в отношении передачи технологий двойного использования;
- официальное оформление достигнутой между соответствующими государствами на добровольной основе договоренности о представлении предварительного надлежащего уведомления об испытательных полетах ракет;
- предоставление гарантий ненанесения ракетных ударов;
- мораторий на приобретение и развертывание систем ПРО;
- заключение соглашения о неприменении силы под каким бы то ни было предлогом и укрепление регионального мира и безопасности при наименьшем возможном уровне вооружений и вооруженных сил;

- неприменение силы под каким бы то ни было предлогом, не совместимым с Уставом, и укрепление регионального мира и безопасности при наименьшем возможном уровне вооружений и вооруженных сил;
- обеспечение баланса обычных вооружений и создание политического механизма для разрешения споров;
- с) роль Организации Объединенных Наций
- сбор, силами Департамента по вопросам разоружения, информации о мерах укрепления доверия, предоставляемой государствами-членами, и ее распространение, в частности посредством:
 - создания посвященного существующим мерам укрепления доверия веб-сайта Организации Объединенных Наций, который мог бы служить ценным ключевым источником информации;
 - организации практикумов, семинаров и конференций по просьбе государств-членов и при содействии региональных центров;
 - создания неформального форума для обмена опытом и проведения неофициальных дискуссий, который мог бы собираться раз в год в рамках Первого комитета;
- создание в Организации Объединенных Наций сводного перечня специалистов по мерам укрепления доверия в области обычных вооружений;
- создание в Организации Объединенных Наций архива, содержащего всеобъемлющий перечень мер, принятых в целях укрепления доверия в разных регионах;
- укрепление возможностей Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР) в плане проведения исследований в области мер укрепления доверия.